



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
12 November 2007
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят вторая сессия
Пункты 106, 107 и 108 повестки дня

Совет Безопасности
Шестьдесят второй год

Предупреждение преступности
и уголовное правосудие

Международный контроль над
наркотическими средствами

Меры по ликвидации международного терроризма

Вербальная нота Постоянного представительства Тонга при
Организации Объединенных Наций от 8 ноября 2007 года на
имя Генерального секретаря

Постоянное представительство Королевства Тонга при Организации Объединенных Наций имеет честь настоящим в своем качестве нынешнего Председателя Форума тихоокеанских островов препроводить копию выводов Регионального консультативного семинара по вопросам законодательных мер по обеспечению соблюдения правового режима борьбы с терроризмом в Тихоокеанском регионе и оказания связанной с этим технической помощи, проходившего в Нанди, Фиджи, 25 и 26 июня 2007 года (см. приложение).

Постоянное представительство Королевства Тонга при Организации Объединенных Наций было бы признательно за распространение настоящей вербальной ноты и прилагаемых выводов семинара в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 106, 107 и 108 повестки дня и документа Совета Безопасности.



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Королевства Тонга при Организации
Объединенных Наций от 8 ноября 2007 года на имя
Генерального секретаря**

**Региональный консультативный семинар по вопросам
законодательных мер по обеспечению соблюдения правового
режима борьбы с терроризмом в Тихоокеанском регионе и
оказания связанной с этим технической помощи**

Нанди, Фиджи, 25 и 26 июня 2007 года

Организован Управлением Организации Объединенных Наций по
наркотикам и преступности в сотрудничестве с секретариатом Форума
тихоокеанских островов

Выводы семинара

Участники Регионального консультативного семинара по вопросам законодательных мер по обеспечению соблюдения правового режима борьбы с терроризмом в Тихоокеанском регионе и оказания связанной с этим технической помощи, состоявшегося в Нанди, Фиджи, 25–26 июня 2007 года,

представлявшие следующие страны Форума тихоокеанских островов:

Австралию, Вануату, Кирибати, Науру, Ниуэ, Новую Зеландию, Острова Кука, Палау, Папуа — Новую Гвинею, Республику Маршалловы Острова, Самоа, Соломоновы Острова, Тонгу, Тувалу и Фиджи, а также Тимор-Лешти, специального наблюдателя при Форуме,

вновь подтверждая, что терроризм создает серьезную угрозу миру и международной безопасности и подрывает основные ценности Организации Объединенных Наций и Форума тихоокеанских островов,

признавая работу, проделанную членами и наблюдателями Форума по выполнению своих международных обязательств и соответствующих региональных документов, касающихся борьбы с терроризмом, и их готовность к принятию необходимых мер на национальном уровне, что нашло свое отражение, в частности, в Ханиарской и Насонинийской декларациях,

принимая к сведению разработку контртеррористической стратегии в секретариате Форума тихоокеанских островов (СФТО), с учетом соответствующих более широких вопросов, включая благое управление,

подчеркивая важное значение ратификации и осуществления в полном объеме универсальных документов о борьбе с терроризмом, а также выполнение требований всех соответствующих резолюций Совета Безопасности,

приветствуя совместную инициативу, выдвинутую Сектором по предупреждению терроризма Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) и секретариатом Форума тихоокеанских островов в интересах содействия оказанию странам Форума технической помощи в целях укрепления правового режима борьбы с терроризмом, с учетом

типового закона Тихоокеанского региона о борьбе с терроризмом и транснациональной организованной преступностью, подготовленного СФТО,

выражая признательность Исполнительному директорату Контртеррористического комитета и Группе экспертов Комитета, учрежденного резолюцией 1540, за их вклад в проведение семинара,

выражая признательность ЮНОДК и СФТО за их инициативу по организации консультативного семинара,

согласовали нижеследующие выводы:

1. мы признаем необходимость пересмотра существующих внутренних законов и разработки новых законов о борьбе с терроризмом в случае необходимости, особенно в сфере уголовного права и международного сотрудничества, в целях обеспечения того, чтобы они отвечали требованиям универсальных документов о борьбе с терроризмом;

2. мы подтверждаем целесообразность и необходимость услуг в области технической помощи, предлагаемых Сектором по предупреждению терроризма ЮНОДК в интересах принятия законодательных мер по обеспечению осуществления вышеупомянутых документов, в партнерстве с СФТО и в координации с соответствующими сторонами, предоставляющими помощь;

3. мы приветствуем готовность и способность Сектора по предупреждению терроризма ЮНОДК и СФТО предоставлять странам и наблюдателям Форума тихоокеанских островов последовательную поддержку на местах и с этой целью обязуемся осуществлять следующие меры:

- оказывать на национальном уровне техническую поддержку, предоставлять консультативные услуги и другую требующуюся экспертную помощь в областях права, касающихся борьбы с терроризмом, особенно в интересах ратификации универсальных документов о борьбе с терроризмом, и принятия правовых мер по включению их положений в национальное законодательство, включая помощь в подготовке законопроектов;
- обеспечивать на национальном уровне подготовку соответствующих сотрудников систем уголовного правосудия по вопросам наращивания потенциала правовой системы в области борьбы с терроризмом в интересах обеспечения эффективного осуществления правового режима борьбы с терроризмом;
- проводить региональные консультации и семинары для стран и наблюдателей Форума тихоокеанских островов по конкретным предметным правовым вопросам в целях накопления специальных знаний и наращивания экспертного потенциала по решению соответствующих вопросов;
- проводить семинары для сотрудников старшего директивного уровня по вопросам укрепления правового режима борьбы с терроризмом, и прежде всего для проведения обзора проделанной работы и вынесения руководящих указаний о необходимых дальнейших шагах по удовлетворению потребностей в технической помощи и ее оказанию;

4. рекомендуем членам и наблюдателям Форума пользоваться специализированными услугами в области правовой и связанной с ней технической помощи, предлагаемыми Сектором по предупреждению терроризма ЮНОДК в партнерстве с СФТО;
5. заявляем о своем твердом намерении официально оформить просьбы об оказании технической помощи, отвечающей потребностям наших соответствующих стран в правовой и смежных областях, и представить их по дипломатическим каналам;
6. просим сектор по предупреждению терроризма ЮНОДК принять необходимые меры для оперативного удовлетворения этих просьб после их представления, в партнерстве с секретариатом Форума тихоокеанских островов, при обеспечении взаимодополняемости и взаимоусиливающего воздействия с другими соответствующими инициативами СФТО, с учетом деятельности других учреждений-доноров;
7. просим ЮНОДК провести в партнерстве с секретариатом Форума последующие консультации в связи с совещанием 2008 года Рабочей группы по борьбе с терроризмом и/или заседанием Комитета по региональной безопасности Форума для проведения обзора практических последующих мер на основе выводов настоящего консультативного семинара, в частности в контексте выполнения просьб тихоокеанских островных стран об оказании технической помощи и для рассмотрения дальнейших мер по укреплению правового режима борьбы с терроризмом;
8. просим Секретариат Форума тихоокеанских островов довести выводы настоящего консультативного семинара до сведения Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, с тем чтобы информировать их о предусматриваемых мерах по оказанию технической помощи тихоокеанским островным странам;
9. принимаем к сведению консультации с ЮНОДК, Исполнительным директором Контртеррористического комитета и группой экспертов Комитета, учрежденного резолюцией 1540, и выраженное намерение участвующих стран продолжать работу, начатую на этих консультациях, на основе представления официальных запросов об оказании технической помощи;
10. признаем, что реализация более широких правоприменительных программ будет дополнять осуществление универсальных документов о борьбе с терроризмом;
11. принимаем к сведению потребности в технической помощи в правовой и связанной с ней областях, которые были отмечены в ходе двусторонних консультаций с ЮНОДК следующими странами:

Острова Кука

Проведение национального семинара по разработке законопроекта, который позволил бы ратифицировать остающиеся универсальные документы о борьбе с терроризмом, в частности конвенцию о ядерном материале, конвенцию о бомбовом терроризме, морскую конвенцию и конвенцию, касающуюся

безопасности стационарных платформ, расположенных на континентальном шельфе.

Фиджи

Помощь в разработке законопроекта о борьбе с терроризмом и присоединение к остающимся универсальным документам о борьбе с терроризмом.

Подготовка сотрудников системы уголовной юстиции (прокуроров, сотрудников правоохранительных органов) по вопросам законов о борьбе с терроризмом и их практического применения.

Кирибати

Базовая подготовка для сотрудников правоохранительных органов и обзор существующего контртеррористического законодательства.

Науру

Обзор и оценка пробелов в контртеррористическом законодательстве и их последствий с точки зрения ратификации. Подготовка сотрудников системы уголовной юстиции (прокуроров, сотрудников правоохранительных органов) по вопросам законов о борьбе с терроризмом и их применения.

Ниуэ

Внутренняя подготовка сотрудников системы уголовной юстиции (судей, прокуроров, следователей) по вопросам законодательства о борьбе с терроризмом и его применения.

Палау

Обзор пробелов в контртеррористическом законодательстве и подготовка предложений о внесении необходимых поправок. Проведение национального семинара для ознакомления сотрудников системы уголовной юстиции с новым законодательным актом 2007 года.

Папуа — Новая Гвинея

Помощь в разработке законопроектов и подготовка должностных лиц системы уголовной юстиции по вопросам законодательства в области борьбы с терроризмом.

Республика Маршалловы Острова

Базовая подготовка для сотрудников правоохранительных органов. Проведение национального семинара в целях ознакомления сотрудников органов уголовной юстиции с универсальными документами о борьбе с терроризмом (остающимися четырьмя конвенциями, подлежащими ратификации). Семинар по подготовке законопроекта о борьбе с терроризмом. Подготовка сотрудников системы уголовной юстиции (судей, прокуроров, следователей) по вопросам законодательства в области борьбы с терроризмом и его применения.

Самоа

Оказание помощи в разработке законопроекта о борьбе с терроризмом, а также по касающимся уголовного права аспектам других областей деятельности, связанной с борьбой с терроризмом (в частности, законодательство и практика в финансовой области, законы, регламентирующие деятельность таможи и пограничной службы безопасности, и гражданская авиация).

Соломоновы Острова

Внутренняя подготовка сотрудников системы уголовной юстиции (судей, прокуроров, следователей) по вопросам законодательства в области борьбы с терроризмом и его применения. Оказание помощи в выполнении соответствующих обязательств по представлению докладов.

Тимор-Лешти

Запрашивается техническая помощь после проведения парламентских выборов (в следующем месяце) и формирования нового правительства. Национальный семинар по ратификации и осуществлению универсальных документов о борьбе с терроризмом.

Вануату

Проведение обзора закона о борьбе с терроризмом 2005 года на предмет выявления пробелов и обеспечения учета требований еще не ратифицированных универсальных документов в области борьбы с терроризмом.

Проведение обзора законов о выдаче и взаимной правовой помощи. Внутренняя подготовка должностных лиц системы уголовной юстиции по вопросам применения законов о борьбе с терроризмом.
